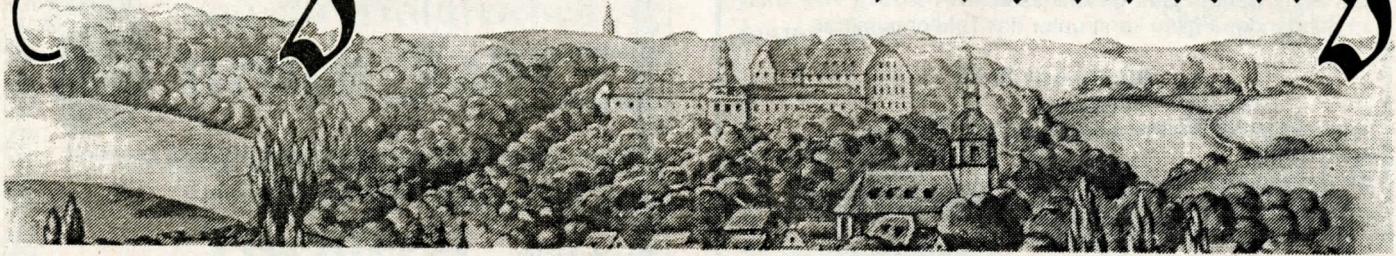


# Bergaer



# Zeitung



Amtsblatt für Berga an der Elster und Umgebung

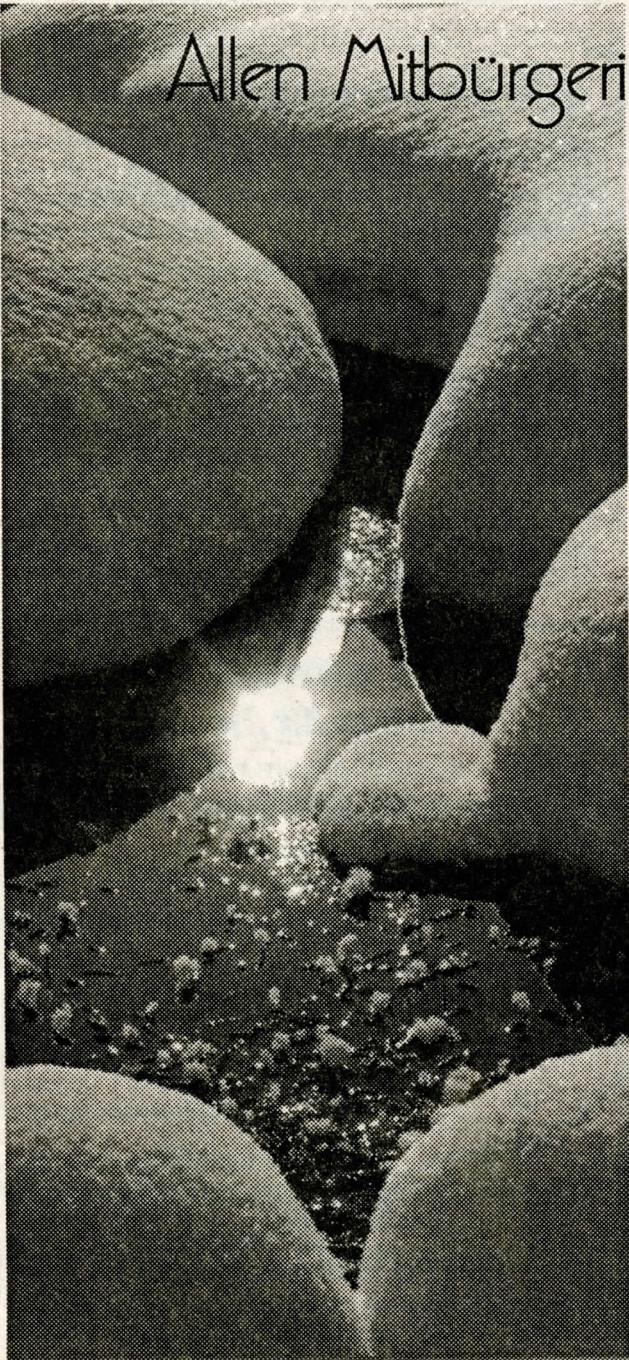
Jahrgang 7

Freitag, den 20. Dezember 1996

Nummer 25

Allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern

wünsche ich im Namen  
des Stadtrates und der  
Stadtverwaltung  
für die Festtage Freude,  
innere Ruhe und Frieden  
sowie im Jahre 1997  
Gesundheit, Erfolg und  
die Gabe, sich über alles,  
was Sie erreichen, zu  
freuen.



Ihr  
Klaus-Werner Jonas  
Bürgermeister

## Informationen aus dem Rathaus

### Öffnungszeiten des Rathauses

In der Zeit vom 23.12.1996 bis 31.12.1996 ist das Rathaus der Stadt Berga/Elster geschlossen.

In dringenden Fällen kann unter der Telefonnummer

**(01 71) 8 51 80 67**

ein Bereitschaftsdienst erreicht werden.

**gez. Jonas  
Bürgermeister**

### Änderung der Kontonummer

Adresse: .....

.....

Steuernummer: .....

Steuerart: .....

Meine/unsere Kontonummer hat sich wie folgt geändert:

Neue Kontonummer: .....

Bankleitzahl: .....

Geldinstitut: .....

.....

Datum

Unterschrift

### Haushmüllentsorgung zu Weihnachten und Neujahr

Wie uns vom Abfallwirtschaftszweckverband Ostthüringen mitgeteilt wurde, werden die Mülltonnen über Weihnachten und Neujahr wie folgt geleert:

Die Tour vom 25.12.96 wird auf Freitag, den 27.12.96 und die Tour vom 01.01.97 wird auf Donnerstag, den 02.01.97 verlegt.

Wir bitten alle Bürger um Beachtung.

**Ihr Ordnungsamt**

### An alle Bürger, die bei der Stadt Berga Abbuchungsaufträge haben

Um auch künftig weiterhin Ihre Abbuchungsaufträge reibungslos ausführen zu können, bitten wir Sie, wenn noch nicht geschehen, uns mit unterem Abschnitt Ihre neue Kontonummer mitzuteilen.

**Stadt Berga/E.**

**Abt. Finanzen**

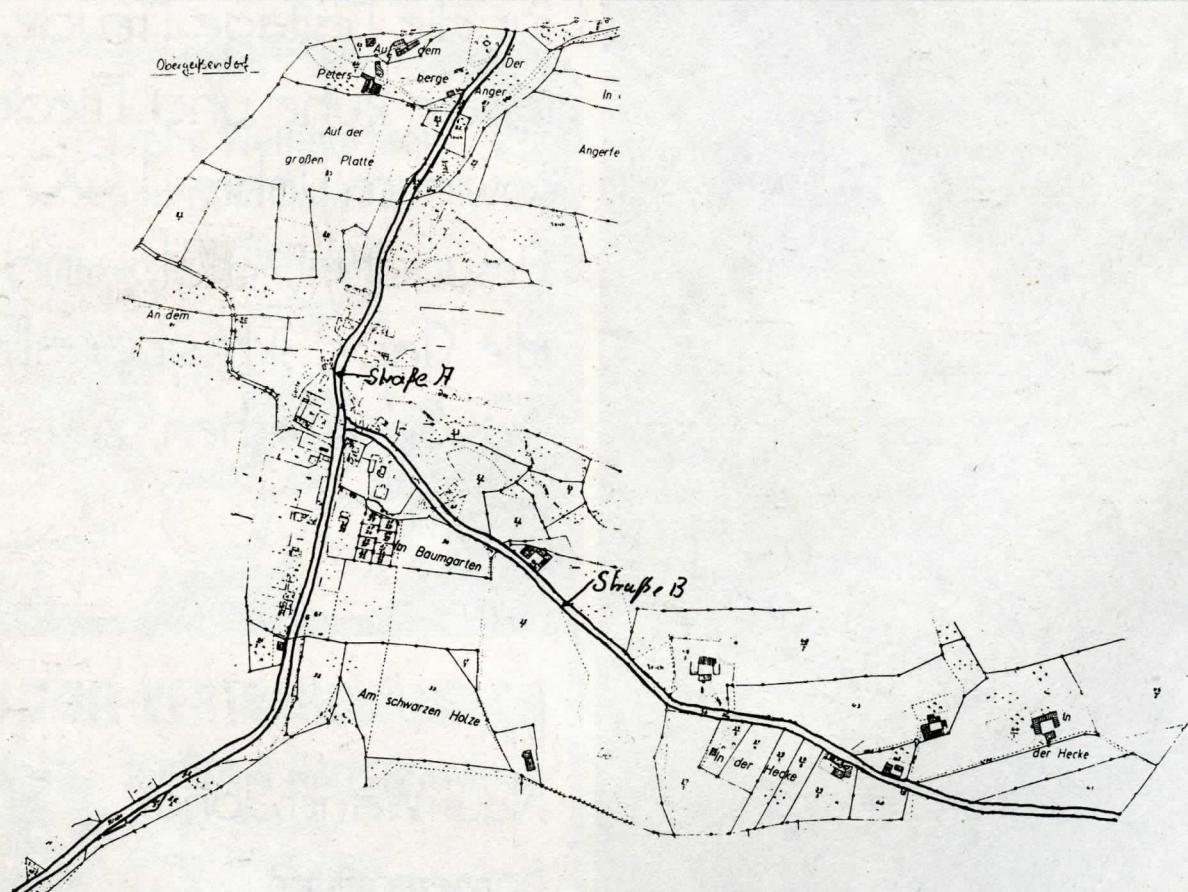
**Stadtverwaltung Berga \* Am Markt 2 \* 07980 Berga/E.**

### Rückantwort

#### Vorschläge für Straßennamen im Ortsteil Obergeißendorf

Straße A .....

Straße B .....

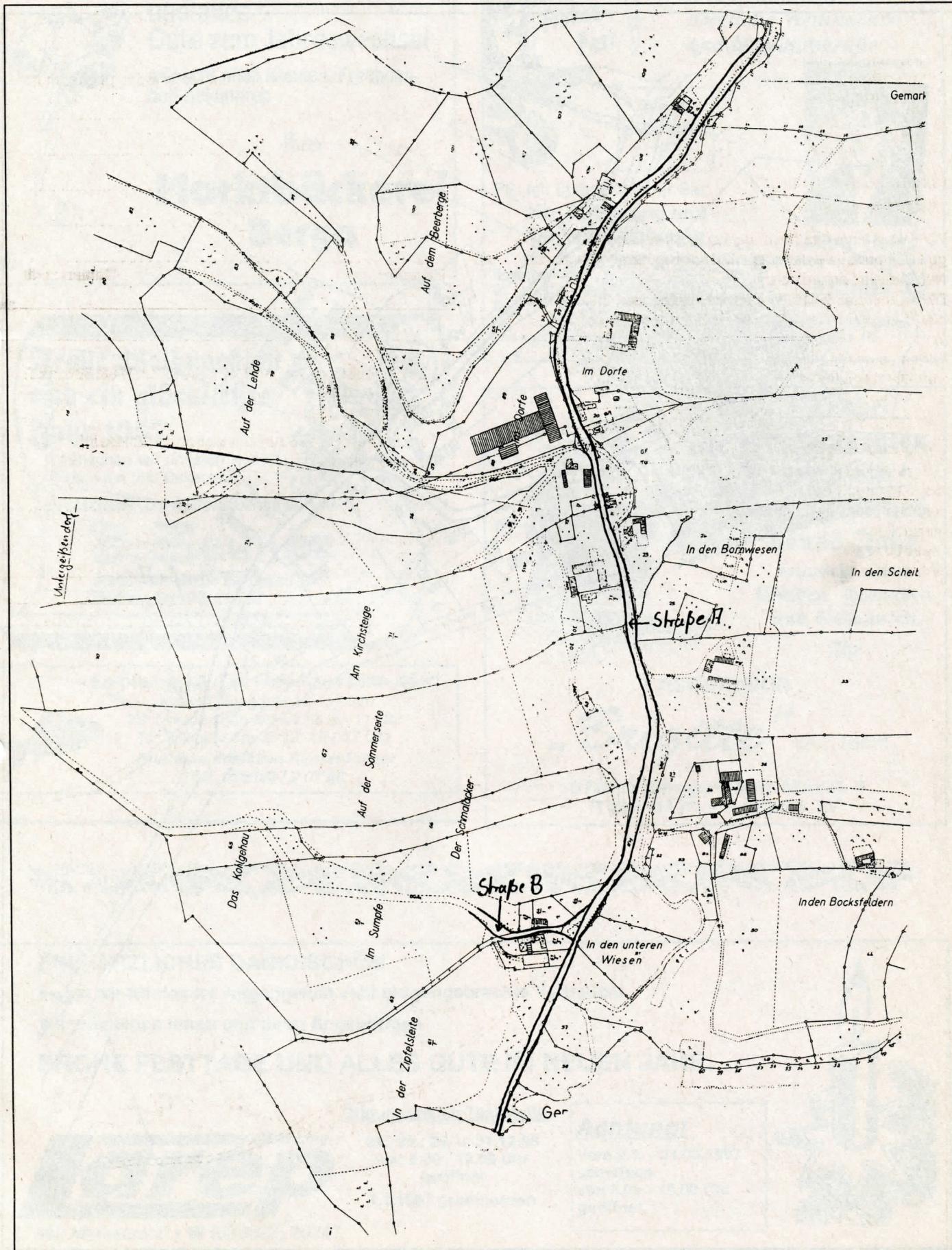


Stadtverwaltung Berga \* Am Markt 2 \* 07980 Berga/E.

**Rückantwort****Vorschläge für Straßennamen im Ortsteil Untergeißendorf**

Straße A .....

Straße B .....



Stadtverwaltung Berga \* Am Markt 2 \* 07980 Berga/E.

**Rückantwort****Vorschläge für Straßennamen im Ortsteil Kleinkundorf**

Straße A .....

Straße B .....

Kleinkundorf

Am Topfertal

Straße B

Straße A

In den Fischhaufeldern

**Bereitschaftsdienste****Ärztlicher Nacht- und Wochenend-Notdienst****Dezember 1996 / Januar 1997**

Sa	21.12.1996	Dr. Braun
So	22.12.1996	Dr. Braun

Mo	23.12.1996	Dr. Brosig
Di	24.12.1996	Dr. Brosig
Mi	25.12.1996	Dr. Brosig
Do	26.12.1996	Dr. Brosig
Fr	27.12.1996	Dr. Brosig

Sa	28.12.1996	Dr. Brosig
So	29.12.1996	Dr. Brosig

Mo	30.12.1996	Dr. Brosig
Di	31.12.1996	Dr. Braun
Mi	01.01.1997	Dr. Braun
Do	02.01.1997	Dr. Brosig
Fr	03.01.1997	Dr. Brosig

Sa	04.01.1997	Dr. Brosig
So	05.01.1997	Dr. Brosig

Mo	06.01.1997	Dr. Brosig
Di	07.01.1997	Dr. Braun
Mi	08.01.1997	Dr. Brosig
Do	09.01.1997	Dr. Brosig
Fr	10.01.1997	Dr. Braun

*Änderungen vorbehalten***Praxis Frau Dr. Braun**      **Bahnhofstr. 20**

Tel: ..... 2 07 96

privat Frau Dr. Braun ..... (03 66 03) 4 20 21

Funktelefon: ..... 0 17 1/8 09 61 87

**Gemeinschaftspraxis Dr. Brosig, Am Markt 1**

Tel.: ..... 2 56 47

privat Dr. Brosig, Puschkinstr. 20

Tel.: ..... 2 56 40

**Wir gratulieren****... zum Geburtstag**

am 08.12.	Frau Elfriede Fritzsche
am 08.12.	Herrn Günther Meinhardt
am 10.12.	Frau Helene Kretschmer
am 11.12.	Frau Elisabeth Schneidner
am 11.12.	Frau Erna Serwotke
am 12.12.	Frau Charlotte Gneupel
am 12.12.	Herrn Hans Krause
am 12.12.	Frau Liselotte Wolf
am 13.12.	Frau Helene Büchner
am 13.12.	Frau Elsa Serwotke
am 13.12.	Frau Irmgard Weber
am 14.12.	Frau Hildegard Klausnitzer
am 16.12.	Herrn Max Schmidt
am 18.12.	Frau Aloisia Bunde
am 18.12.	Frau Doris Klein
am 18.12.	Frau Irmgard Nürnberger
am 18.12.	Frau Inge Schumann
am 19.12.	Herrn Wighard Göldner
am 19.12.	Frau Liesbeth Jurzok
am 19.12.	Frau Else Reinhold
am 20.12.	Frau Anna Stephan
am 20.12.	Herrn Reinhold Wagner

zum 71. Geburtstag
zum 72. Geburtstag
zum 74. Geburtstag
zum 92. Geburtstag
zum 85. Geburtstag
zum 88. Geburtstag
zum 76. Geburtstag
zum 78. Geburtstag
zum 86. Geburtstag
zum 79. Geburtstag
zum 76. Geburtstag
zum 78. Geburtstag
zum 87. Geburtstag
zum 71. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 88. Geburtstag
zum 71. Geburtstag
zum 74. Geburtstag
zum 74. Geburtstag
zum 77. Geburtstag
zum 73. Geburtstag
zum 83. Geburtstag

**Vereine / Verbände****Thüringer Landfrauenverband e. V.****Ortsfrauengruppe Geißendorf / Eula**Frauenversammlung am 08.01.1997, 19.00 Uhr  
in Obergeißendorf „Zur Mühle“Thema: „Verkehrsteilnehmerschulung für jedermann“  
Gäste sind herzlich willkommen!**Der Landsportverein Wolfersdorf e. V.****informiert:**

Ab 06. Januar 1997 findet wieder jeweils montags von 19.30 bis 20.30 Uhr unsere Gymnastikstunde statt. Wir freuen uns über rege Teilnahme, denn wir wollen dem Weihnachtsspeck zu Leibe rücken.

*Wir wünschen allen unseren Mitgliedern und deren Familien ein gesegnetes frohes Weihnachtsfest und ein gutes und glückliches 1997!***- Der Vorstand -****FSV Berga/Elster Abt. Fußball****Vom Bezirkspokal****FSV BERGA gegen LSV Schöngleina ..... 4 : 2 (2 : 1)**  
**BERGA steht im Halbfinale!****FSV mit:**

Fröbisch, Sachse, Weißig, V. Wetzel, J. Wetzel, Neumann (46. Wunsch), Rehnig, Schmidt (87. Gläßer), Bunk, Beyer, Krügel (87. Rhode)

Drei Vertreter aus dem Raum Greiz waren noch in dieser Runde dabei, doch nur unser FSV kam ins Halbfinale! Unser Glückwunsch an die Elf um Trainer Hartung.

Während die Gäste im ersten Durchgang recht druckvoll spielten und neben dem Ausgleichstor (16. Min.) zum 1 : 1 fünf Großchancen hatten, konnte Berga seine zwei Möglichkeiten konsequent nutzen. 1: 0 (14. Min) durch schönes Zuspiel und V. Wetzel überwand den Tormann. Foul an „Wiedereinsteiger“ Axel Bunk - und Beyer (44. Min) mit der Führung vom Punkt weg.

Berga im zweiten Durchgang klar besser und erzielte tolle Tore von Sachse (69. Min) 3 : 1 und Wunsch (81. Min) 4 : 1. Der hartgefrorene Platz machte beiden Mannschaften das Leben schwer. Stauch setzte mit dem 4 : 2 (86. Min) für seine Elf noch eins drauf. Die nur 70 Zuschauer sahen eine farbige Pokalpartie und der Sieg gab eine gute Stimmung zum 2. Advent!

**Wer wird der Gegner im Halbfinale?**

Alle verbleibenden Mannschaften kommen nun als unserer Bezirksligastaffel. Ist es Gera II, Gößnitz oder Ehrenhain?

**Von den Hallenmeisterschaften des OTFB in Schmölln**

Am Freitag abend traf unsere Elf in der Staffel B auf zwei bekannte - und eine unbekannte Mannschaft wie Ehrenhain und Meuselwitz sowie Zehma.

Achtbar schaffte Berga den Staffelsieg mit dem 3 : 0 über Meuselwitz, 2 : 1 gegen Ehrenhain und dem 3 : 3 gegen Zehma. Im Endspiel scheiterte man erst nach Verlängerung mit 5 : 4 am Gastgeber und der hallenerfahrenen Mannschaft von Schmölln!

**R. Saupe****Presse****23.11.1996 - B-Jugend****FC Greiz : Berga ..... 2 : 2 (2 : 1)**  
Ein hochverdienter Punktgewinn auf dem hartgefrorenen Schlackeplatz. Obwohl die Greizer spielerisch etwas besser waren und auch mehr Tormöglichkeiten hatten, waren unsere Jun-

gen ständig feldüberlegen. Die ersten 20 Minuten geschah vor beiden Toren sehr wenig. Als in der 25. Minute der Greizer RA wieder mal davonlief, paßte sein Schuß ins kurze Eck. Zwei Minuten später das 2 : 0 nach einem abgefälschten Schuß. Dieser Rückstand schadet aber nicht. Rohde gelang kurz vor der Halbzeit nach guter Kopfballvorlage von Mittenzwei der Anschluß. In der 2. Hälfte große Überlegenheit der Bergaer und keine klare Chance für Greiz. Diese Überlegenheit wurde 2 Minuten vor dem Ende belohnt, als ein Heber, vom an diesem Tage überragenden Lenk, ins lange Eck paßte. Neben dem überall auf dem Platz zu findenden Lenk, konnte noch Günnel und Zobisch kämpferisch gefallen.

#### Aufstellung:

Teztlaff, Günnel, Zöbisch, Hill, Rausch, Steiner, M., Lenk, Streithoff, Pinther, Rohde, Mittenzwei

## FSV Berga/Abteilung Kegeln

### 2. Landesklasse - 10. Spieltag

#### Dem FSV Berga fehlten in Haselbach 11 Holz zum Sieg

Wie schon in vielen Spielen dieser Saison hatte Berga in Uwe (382 Holz) und Thomas Linzner (395 Holz) zwei gute Anfangsstarter. Auch Michael Schubert trug mit seinen 386 Punkten zur Halbzeitführung der Gäste von 11 Holz bei. Im 4. Durchgang sorgte Horst Linzner mit seinen 360 Holz unfreiwillig für die Wende im Spiel. Haselbach ging mit 27 Holz in Führung. Auch Karsten Sobolewski büßte mit guten 390 Punkten gegen den besten Spieler der Gastgeber Jörg Jendroßek (401 Holz) nochmals 11 Holz ein. Im Schlußdurchgang gab Mannschaftskapitän Rolf Rohn mit der Tagesbestleistung von 408 Punkten noch einmal alles, doch leider reichte es für den FSV nicht mehr. Am Ende blieben die Punkte im Altenburger Land, mit 10 Holz Vorsprung sehr glücklich für den Gastgeber.

#### Endstand:

SV Haselbach 2331 Holz : 2321 Holz FSV Berga

#### Einzelergebnisse des FSV:

U. Linzner 382 Holz; T. Linzner 395 Holz; M. Schubert 386 Holz; H. Linzner 360 Holz; K. Sobolewski 390 Holz; R. Rohn 408 Holz

### 11. Spieltag

#### Endlich wieder ein Sieg für den FSV Berga

Nach drei Niederlagen in Folge gelang dem FSV Berga im ersten Heimspiel der Rückrunde gegen den direkten Kontrahenten im Abstiegskampf, SV Osterland Lumpzig, wieder ein Sieg. Wer dieses Spiel von Anfang an verfolgte, mußte allerdings erneut mit den Bergaern zittern. Die Gäste starteten in Wolfersdorf so gut wie noch keine Mannschaft vor ihr. Mit 821 Holz spielte Mannschaftskapitän Peter Glanz gleich im ersten Durchgang Bestleistung seiner Mannschaft. Dabei stellte er gleichzeitig mit 438 Holz auf Bahn 1 + 2 einen neuen Einzelbahnrekord auf. So kam es, daß trotz der Superleistung von Thomas Linzner - er verfehlte den Einzelbahnrekord mit seinen 844 Holz nur um 6 Zähler - und den guten 783 Holz von Uwe Linzner, der Gastgeber mit gerade mal 5 Pünktchen in Führung ging. Ganz dick kam es für Berga im zweiten Durchgang, als René Mittag mit einer völlig indiskutablen Leistung gerade so 678 Holz zusammenstotterte, wobei sich Michael Schubert über seine neue persönliche Bestmarke von 780 Holz noch gar nicht richtig freuen konnte. Mit minus 65 Holz starteten Karsten Sobolewski und Rolf Rohn in den Schlußdurchgang. Dort spielten sie ihre ganze Routine aus und zeigten den asphaltverwöhnten Gästespielern, wie man in so schwieriger Situation die Nerven behält. Mit 816 bzw. 806 Holz hatten die beiden maßgeblichen Anteil daran, daß der FSV Berga das neue Jahr nicht mehr auf einem Abstiegsplatz beginnt.

#### Endstand:

FSV Berga 4707 : 4639 Holz SV Osterland Lumpzig

#### Einzelergebnisse des FSV:

U. Linzner 783 Holz; T. Linzner 844 Holz; M. Schubert 780; R. Mittag 678 Holz; K. Sobolewski 816 Holz; R. Rohn 806 Holz

von Klaus Geßner mit 315 Holz im ersten Durchgang, welche mit Thomas Simons 355 Holz einen Rückstand von 103 Punkten bedeute. Dies machte die Aufgabe für die Ersatzspieler René Mittag und Horst Linzner (363 bzw. 344 Holz) nicht gerade einfach. Bei schwacher Gegenwehr der Gäste konnten aber beide den Rückstand um 22 Holz verkürzen. Im Schlußdurchgang zeigten Heiko Albert, mit 411 Holz Tagesbester, und Jürgen Hofmann (403 Holz), daß man auch einen fast aussichtslosen Rückstand von 81 Punkten noch aufholen kann. Ähnlichkeiten im Spielverlauf, beim Siegeswillen und in der Nervenstärke der Schlußstarter zum Vortag bei der 1. Mannschaft waren nicht zu übersehen.

Am Ende siegte die „Zweite“ des FSV mit 11 Holz glücklich, aber nicht unverdient.

Bester Spieler der insgesamt harmlosen Gäste aus Ronneburg war Dieter Franke mit 395 Holz.

#### Endstand:

FSV Berga II 2197 : 2186 Holz SKV Ronneburg II

#### Einzelergebnisse des FSV II:

K. Geßner 315 Holz; T. Simon 355 Holz; R. Mittag 369 Holz; H. Linzner 344 Holz; H. Albert 411 Holz; J. Hofmann 403 Holz

#### Vorschau:

04.01.1997

13.00 Uhr FSV Berga - TSV 1890 Waltersdorf

## Weihnachtsfeier der Senioren von Wolfersdorf, Wernsdorf und Großdraxdorf

Ein ganz herzliches Dankeschön dem Wolfersdorfer Frauenverein für die wunderbare Weihnachtsfeier am 5. Dezember 1996. Eingeleitet durch ein Märchenpiel des Kindergartens „Pusteblume“, welches mit viel Beifall belohnt wurde. Der Frauenchor erfreute mit schönen alten Weihnachtsliedern.

An festlich gedeckten Tischen bei Kerzenschein sorgten die Frauen liebevoll für das leibliche Wohl.

Diese besinnlichen Stunden haben alle Senioren sehr gefallen und sie bedanken sich nochmals auf das herzlichste.

i. A. Ursula Füle

## Kirchliche Nachrichten

### Bläsermusik zur Weihnacht



können Sie, liebe Bergaer Mitbürger, am Samstag, dem 21. Dezember, 14.30 Uhr auf dem Markt in Berga hören.

Es musiziert der Posaunenchor der evangelisch-methodistischen Kirche Waltersdorf/Berga.

Herzliche Einladung auch zur Christvesper am Heiligabend 15.00 Uhr im Gemeindesaal, August-Bebel-Straße 30, in Berga

### Katholische Gottesdienste zur Weihnachtszeit 1996

#### 21.12.1996, Samstag

17.00 Uhr Hl. Messe

#### 24.12.1996, Heilig Abend

18.00 Uhr Christmesse

#### 25.12.1996, 1. Weihnachtsfeiertag

08.30 Uhr Stationsgottesdienst

#### 26.12.1996, 2. Weihnachtsfeiertag

08.30 Uhr Festgottesdienst

#### 29.12.1996, Sonntag

08.30 Uhr hl. Messe

#### 31.12.1996, Silvester

16.00 Uhr Stationsgottesdienst

#### 1.1.1997, Neujahr

08.30 Uhr hl. Messe

#### 4.1.1997, Samstag

17.00 Uhr hl. Messe

Eine gesegnete Weihnachtszeit.

Kath. Pfarramt, Berga/E.

## Kindergarten- und Schulnachrichten

### Das Wetter im November 1996

In einer Bauernregel heißt es: Novemberdonner verspricht guten Sommer. Vor genau einem Jahr haben wir an dieser Stelle ebenfalls darauf verwiesen und gehofft, daß es ein guter Sommer werde. Denn am 19. November 95 hatte es am Abend geblitzt und gedonnert, verbunden mit Regen- und Schneeschauern. Was daraus wurde, das wissen wir heute. Nichts mit gutem Sommer, verregnet war er, und mit ungewöhnlich hohen Niederschlagsmengen haben wir uns abfinden müssen.

In diesem Jahr hatten wir zwar keinen Donner im November, dafür eine Wetterlage, die für diesen Monat nicht typisch ist. Die gefürchteten Nebel, Schnee- und Regenschauer blieben im wesentlichen aus. Vorwiegend war es bewölkt und trotzdem insgesamt eine ruhige Wetterlage.

Den ersten Schneefall registrierten wir am 24. November. Ein leichter Flockenwirbel setzte sich bis zum 29. des Monats fort. Es bildete sich eine leichte Schneedecke, die aber mehrere Tage aufgrund der niedrigen Temperaturen Feld und Wiese bedeckte.

#### Temperaturen und Niederschläge

Mittleres Tagesminimum:	3,6 °C
Mittleres Tagesmaximum:	7,0 °C
niedrigste Tagstemperatur:	- 2 °C (29.11.)
höchste Tagstemperatur:	14 °C (2., 3. und 5.11.)

#### Niederschläge:

Anzahl der Tage:	16
Gesamtmenge pro qm:	39,5 l
höchste Niederschlagsmenge:	8 l am 13.11.
Vergleich der Niederschlagsmengen	
im November 93:	62,5 l/qm
im November 94:	51,5 l/qm
im November 95:	74,5 l/qm

Berga/Elster, am 5. Dezember 1996

H. Popp

dein Leichtentuch“, „Ein umherziehender Almosensammler“, „Gendarmen und Räuber“, „Ein außergewöhnlicher Uhrmacher (und Fälscher) des 19. Jahrhunderts“, „Ein unehrlicher Buchbinder und seine Freunde“, „Ein früherer Strafgefangener dient als Nachtwächter“, „Deutsche Scharlatane verkaufen ihre Landsleute entlang des Flusses“, „Feuer und seine Auswirkungen“, „Waltersdorf erhält eine neue Feuerspritze“, „Der Schornsteinfeger“ und „Märchen ermöglichen dem gewöhnlichen Arbeiter den Zugang zu Ruhm und Glück“.

In Kreisen amerikanischer Familienforscher hat das Buch nach seinem Erscheinen große Resonanz gefunden. So wurde der Autor zu einem Vortrag eingeladen, den er im Juni 1997 in Sacramento (Kalifornien) halten soll.

Gerade durch seinen Regionalbezug wäre es übrigens auch geeignet als Lektüre im Englischunterricht; den Kontakt zum Autor vermittelt der Unterzeichnende gern.

Dr. Frank Reinhold

## Sonstige Mitteilungen

### Rettet unseren Töpfierzirkel!

Mehrmals pro Woche treffen sich Kinder, Jugendliche aber auch Erwachsene in der ehemaligen Kinderkrippe „Sonnenschein“ zum Töpfern. Bei diesem allseits beliebten Kurs kann jeder seiner Phantasie freien Lauf lassen und das ganz ohne Kosten, denn die Arbeiterwohlfahrt stellt die Räumlichkeiten zur Verfügung.

An dieser Stelle möchte ich eben dieser Arbeiterwohlfahrt danken, denn nur durch ihre Hilfe konnte dieser Zirkel entstehen. Leider ist diese tolle Freizeitmöglichkeit in großer Gefahr, denn die ABM-Stelle unserer Kursleiterin, Frau Panzer, ist, zum Leidwesen aller Tonbegeisterten, Anfang nächsten Jahres zu Ende. Was können wir tun, um unseren beliebten Töpfierzirkel zu retten?

Im Laufe der letzten Tage starteten wir eine Unterschriften-sammlung und hoffen, so den Erhalt unseres Zirkels zu gewährleisten. Für diejenigen unter Euch, welche uns dabei helfen möchten, liegen Listen im Geschäft von Herrn Schumann und dem Schmuckgeschäft Wagner aus.

Die Mitglieder des Zirkels

## Aus der Heimatgeschichte

### „Deutsche Berufe des 18. und 19. Jahrhunderts“

#### - ein amerikanisches Buch berichtet über unsere heimatliche Region

Seit 1984 ging eine rege Korrespondenz zwischen Seattle und Obergeißendorf hin und her. Grund war die Anfrage eines deutschstämmigen Amerikaners im Pfarramt Waltersdorf/Neumühle nach seinen Ahnen, die um die Mitte des vorigen Jahrhunderts von hier nach Amerika ausgewandert waren. Erst nach der deutschen Wiedervereinigung war endlich auch das persönliche Kennenlernen möglich.

Mein neuer Briefpartner, der inzwischen zum Freund geworden ist, wollte nicht nur die Lebensdaten seiner Altvorderen erfahren, sondern war auch lebhaft an Nachrichten über die geschichtliche Entwicklung jenes Gebietes interessiert, von dem aus sie einst auszogen, ihr Glück zu finden. Was lag da näher, als ihm den Greizer „Heimatboten“ und weitere regionalgeschichtliche Lektüre zu schicken?

Weder ich noch der Empfänger ahnten sicher am Anfang, daß einst mit wesentlicher Hilfe der Jahrgänge 1983 bis 1994 des „Heimatboten“ ein (computergesetztes) 103 Seiten umfassendes Buch mit dem Titel „German professions of the 18th and 19th centuries“ (Deutsche Berufe des 18. und 19. Jahrhunderts) entstehen sollte. Das nun vorliegende Werk verfaßte der Autor Robert Rabe während seiner Tätigkeit als Deutschdozent an der Chapman University in Silverdale. Die erste Auflage erschien 1995, die zweite (überarbeitete) nur ein Jahr später. Die ins Deutsche übersetzten Kapitelüberschriften (mit Stern versehene gehen wesentlich auf den „Heimatboten“ zurück) können hier den Inhalt nur andeuten: „Historische Perspektiven“, „Eine kurze Geschichte der deutschen Berufe“, „Wanderjahre eines Handwerkerlehrlings“, „Leben auf der Straße mit einem wandernden Schmiedegesellen“, „Schmiede mit magischen Eigenschaften“, „Vom Krieger zum Bauern“, „Der Steuereinnehmer kommt“, „Ein Zimmer mit Ausblick“, „Schäfer und Schafhaltung“, „Vom Schneidermeister zum Nachtwächter“, „Wir weben

## Informationen des Arbeitsamtes Gera

### Ab 18. Dezember SIS auch im Arbeitsamt Gera

Besucher des Geraer Arbeitsamtes und der Dienststellen in Greiz, Lobenstein, Schleiz und Zeulenroda können ab dem 18. Dezember den neuen Stellen-Informations-Service (SIS) nutzen. Mit der Inbetriebnahme des SIS in Gera wird dieser Service in allen Thüringer Arbeitsämtern angeboten.

In der Geraer Hermann-Drechsler-Straße ist der SIS dann auch über die Sprechstunden des Amtes hinaus nutzbar. Genau wie das Berufsinformationszentrum (BIZ) und der Ausbildungsstellen-Informations-Service (ASIS) hat der neue Service montags und mittwochs von 8 bis 16 Uhr, dienstags von 8 bis 17 Uhr, donnerstags von 8 bis 18 Uhr und freitags von 8 bis 14 Uhr jeweils durchgehend geöffnet.

Arbeitssuchende können mit dem SIS aus den täglich aktualisierten Stellenangeboten bundesweit Stellen auswählen und vor Ort mit dem entsprechenden Arbeitgeber telefonisch Kontakt aufnehmen.

### Arbeitsamt bleibt Heiligabend und Silvester geschlossen

Am 24. und 31. Dezember dieses Jahres bleibt das Arbeitsamt Gera mit seinen Dienststellen in Greiz, Lobenstein, Schleiz und Zeulenroda geschlossen.

## Informationen der Wohnungsbaugesellschaft Berga/Elster mbH

1. Die Geschäftsstelle der Wohnungsbaugesellschaft Berga/Elster mbH in der Brauhausstraße 4 bleibt im Zeitraum  
24.12.1996 bis 31.12.1996

geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte per Telefon an den Bereitschaftsdienst der Wohnungsbaugesellschaft Berga/Elster mbH (Telefon 01 71 / 8 16 00 69).

## 2. Neue Kontoverbindung!!!

Sämtliche Zahlungen an die Wohnungsbaugesellschaft  
Berga/Elster mbH leisten Sie bitte ab sofort auf das Konto  
Sparkasse Gera-Greiz  
BLZ 830 500 00  
Konto-Nr. 641 065

## Achtung:

Für Zahlungen der Miete und Nebenkosten gilt o.g. Bankverbindung erst ab dem 01.01.1997.

Die Wohnungsbaugesellschaft Berga/Elster mbH  
wünscht allen Mieterinnen und Mietern

sowie ihren Familien

**Frohe Weihnachten  
und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

gez. Sattelmayer  
Geschäftsführer



## Impressum

## **“Bergaer Zeitung”**

Amtsblatt für Berga an der Elster und Umgebung  
Die Bergaer Zeitung erscheint 14tägig, jeweils freitags.  
Der Elstertalbote ist zum Preis von DM -,60 bei verschiedenen  
Verkaufsstellen erhältlich.

- Druck und Verlag: Inform-Verlags-GmbH & Co KG,  
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,  
Tel.: 03677 / 800058, Fax: 03677 / 800900  
vertreten durch den Geschäftsführer Hans-Peter Steil
  - Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Stadt Berga/Elster,  
Klaus Werner Jonas, 07980 Berga/Elster  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Herr Fritzsche
  - Die Bergaer Zeitung wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte  
der Stadt Berga/Elster verteilt. Im Bedarfsfall Einzelexemplare  
durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 zzgl. Versandkostenan-  
teil.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Bestattungsinstitut Pietät  
Jutta Unteutsch

Weida

Wels  
Pfarrstraße 1

Plattstraße 1 Brückengasse 14  
Tel.: (036603) 6 22 25 Tel.: (036602) 2 23 19

T. 626. 61. 156

Tag und Nacht erreichbar



# MEINE MUTER TRINKTE.

Schon geringe Mengen Alkohol in der Schwangerschaft gefährden die geistige und körperliche Gesundheit Ihres Kindes.



**STIFTUNG FÜR DAS BEHINDERTE KIND**  
zur Förderung von **VORSORGE UND FRÜHERKENNUNG**  
Infos: 069 / 97 14 70 - 36

A circular advertisement featuring a slogan in a stylized font. The outer ring of text reads "Geschäftlicher Erfolg kommt nicht von allein - Setzen Sie Ihr Angebot ins richtige Licht!" (Commercial success does not come from within - Set your offer in the right light!). The inner circle contains the company name "WE Bring" in a bold, blocky font, with the letter "R" appearing below the "E".

# Die kleinen Zeitungen mit der großen Information!

**Zur Erinnerung an den 50. Jahrestag  
der Verschleppung ins KZ Buchenwald**



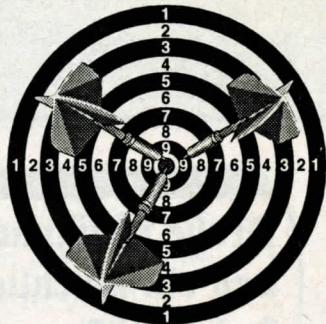
## **Moritz-Bastian v. Zehmen**

der Retter von Berga (Ilse Blam)  
der geschworene Antinazi (Ilse Blam)  
Rechtsritter des Johanniterordens  
Schützenkönig von Berga  
geboren am 29.4.1888 in Borna  
verschleppt 1946 in das KZ Buchenwald  
verhungert am 26.8.1948 im KZ Buchenwald

Letzter rechtmäßige Miteigentümer der Rittergüter Markersdorf, Neumühl u. Obergeißendorf Patronatsherr der Kirchengemeinde Berga. Im September 1945 entschädigunglos durch die so.gn. „Bodenreform“ von deutschen Kommunisten ausgeraubt, zuerst nach Rügen, dann ins KZ Buchenwald verschleppt und dort 1948 schmählich verhungert! Seine Frau und seine Tochter mußten nachts mit Handwagen und 3 kleinen Kindern (3 Monate bis 6 Jahre) von Markersdorf fliehen. Gottesfurcht, Gradlinigkeit Rechtschaffenheit und Pflichtbewußtsein zeichneten ihn aus. Er ist uns unvergessenes Beispiel für unser aller Leben.

Die Familie dankt der Kirchengemeinde Berga und allen lieben Menschen aus Berga, Wolfersdorf, Greiz, besonders aber aus Untergeißendorf, die ihr im Unrecht und in der Not bis zum heutigen Tag so treu und selbstlos beigestanden haben.

**Für die Familie: Christoph v. Zehmen - 41516 Grevenbroich**



## **ANZEIGEN- WERBUNG**

- zielsicher
- preisgünstig
- erfolgreich

**Inform-Verlags-GmbH  
& Co KG**

In den Folgen 43  
98704 Langewiesen  
Tel. 0 36 77 / 80 00 58  
Fax 0 36 77 / 80 09 00



## **Bestattungshaus Francke - Tag und Nacht**

Weida, Turmstraße 5 • (03 66 03) 56 60



Als seriöses und preiswertes Bestattungsunternehmen und Mitglied im Landesfachverband des Bestattungsgewerbes Thüringen e.V. stehen wir Ihnen Tag und Nacht zur Seite.

Tel.: (03 66 03) 56 60 • Turmstraße 5 • 07570 Weida  
Berga, Puschkinstraße 5 • Tel. (01 71) 5 40 87 24 oder (03 66 03) 56 60

**Erd-, Feuer- und Seebestattungen • Überführungen**

Umfassende Dienstleistungen. Auf Wunsch kostenloser Hausbesuch.

Erledigung aller Formalitäten

Schenken Sie uns als einheimisches Unternehmen Ihr Vertrauen!



## **Ständig besetzt?**



Kurz vor Anzeigenschluß laufen bei uns die Telefone heiß.  
Geben Sie Ihre Angebote doch schon einen Tag früher durch.  
So sparen Sie lästiges Wählen. Oder noch einfacher, faxen Sie doch.

Ihre

**Inform-Verlags-GmbH & Co KG**

In den Folgen 43 • 98704 Langewiesen  
Tel. (0 36 77) 80 00 58 • Fax (0 36 77) 80 09 00

# Frohes Fest

**Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
Jahr 1997**

wünschen wir unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten

**Servicebetrieb  
Dieter Richter und Familie**

- Elektroinstallation
- Reparatur u. Wartung von  
Gas- u. Ölfeuerungsanlagen
- Verkauf u. Reparatur von Haushaltgeräten

*Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
neues Jahr  
wünscht*

Kachelöfen,  
Kamine, Fließen



**MEDER**

Ihr Kachelofenbauer

Puschkinstr. 6 a  
07980 Berga/Elster  
Tel./Fax: 036623 / 2 08 55

**FROHES FEST**



G  
m  
b  
H

*Unserer werten Kundschaft  
und unseren Geschäftspartnern  
frohe Weihnachten und die  
besten Wünsche zum neuen Jahr,  
verbunden mit dem Dank für das  
bisher entgegengebrachte  
Vertrauen.*

**Heizungsbau  
Schröter**

Meisterbetrieb

**Thomas Schröter**

07570 Teichwitz Nr. 6  
Telefon und Fax:  
036603 / 4 05 09

**Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
Jahr 1997**

**Landbäckerei  
Treibmann**

Inhaber: Mario Treibmann  
07980 Wildetaube • Schwanweg 37  
Tel./Fax: (036625) 2 09 49



# Frohes Fest



**Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr**

wünscht allen Kunden,  
Freunden und Bekannten



07980 Großkundorf  
Telefon: 036623 / 2 07 25  
036624 / 2 00 32

Hiermit bedanke ich mich für Ihre  
Kundentreue im  
vergangenen Jahr.  
Ihnen und Ihren  
Familienangehörigen  
wünsche ich ein

frohes Fest und für das neue  
Jahr Glück und Zufriedenheit



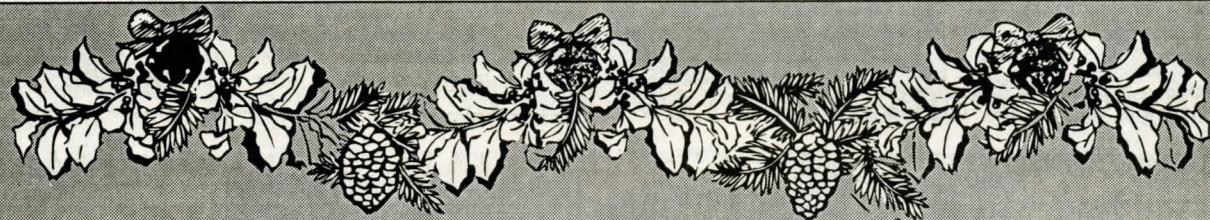
**Modeparadies Berga**  
Ilona Fülle



und ein gesundes,  
erfolgreiches  
neues Jahr

**Firma  
Reinhardt  
Weiße**

- Brennstoffe, Heizöl  
und Transporte -



Wir danken unserer werten Kundschaft für das uns  
entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein

**frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches Neues Jahr.**



**Hoch- und Tiefbau GmbH  
Berga**

August-Bebel-Straße 5 • 07980 Berga

## Sechs Tips für die Wintersonne

Dieses Jahr sind wir von der Sonne nicht gerade verwöhnt worden. Nur zu leicht passiert es dann, daß man ihre Kraft im Winter unterschätzt. Schließlich möchte man endlich etwas Farbe bekommen. Sich ungeschützt der Sonne auszuliefern, kann jedoch schlimme Folgen haben: Sonnenbrand, vorzeitige Hautalterung und sogar Hautkrebs. Egal, ob Sie Ihren Urlaub am Strand oder im Schnee verbringen, diese Tips sollten Sie jedenfalls immer beherzigen, wenn die Wintersonne scheint:

**1. Meiden Sie in der Mittagszeit den Aufenthalt in der prallen Sonne.** Und schirmen Sie Ihr Gesicht mit einer Kopfbedeckung gegen die intensiven Strahlen ab.

**2. Bei der Auswahl des Sonnenschutzmittels sollten Sie besonders sorgfältig sein.** Gut hautverträglich sind die Mittel, die keine Duft- und Konservierungsstoffe beinhalten. Außer-

dem ist ein hoher Lichtschutzfaktor wichtig – Experten empfehlen LF 20. Und wenn Sie dann noch einen Schutz wählen, der mit Hilfe kleinsten Pigmente die Sonnenstrahlen ein-

fach reflektiert und zudem noch wasserfest ist wie z.B. Contralum (aus der Apotheke), dann können Sie und Ihre Haut ganz beruhigt die Sonne genießen.

schützen – auch durch entsprechende Kleidung.

So ein medizinischer Sonnenschutz eignet sich auch hervorragend für Menschen mit sensibler Haut und sogar für Neurodermitiker.

**3. Denken Sie daran:** Der Nasenrücken, die Wangen, die Schultern und die Brust sind die sogenannten Sonnenterrassen des Körpers und extrem schutzbedürftig.

**4. In malerischer Winterlandschaft machen Skilaufen, Bergwandern oder Spazierengehen besonders viel Spaß.**

Aber Achtung: Man unterschätzt die Sonnenwirkung leicht. Die weiße Schneedecke reflektiert und verstärkt so die Strahlung. Deshalb sollte man die Haut besonders sorgfältig

und vergessen Sie nicht, tagsüber genug zu trinken. Eine Prise Salz im Trinkwasser ersetzt übrigens durchs Schwitzen verlorengangene Mineralstoffe schnell und einfach.



Foto: Hubert Seewald/MEV/Contralum

*Mit ausreichenden Schutzmaßnahmen von innen und außen kann man die Wintersonne unbeschwert genießen.*

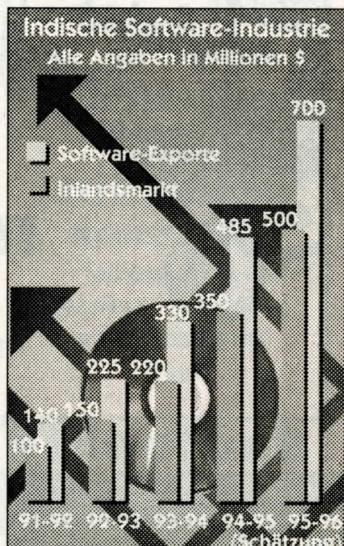
## Software Experte Indien

Mit jährlichen Wachstumsraten von mehr als 50% beweist sich der Subkontinent, der schon das Dezimalsystem gebar, als am schnellsten expandierender Software-Produzent der Welt.

Obwohl der Exportanteil nach Deutschland derzeit nur gerade 5% beträgt, entdecken hierzige Unternehmen zunehmend das erstklassige Know-How und das Potential des indischen Binnenmarktes.

Grund genug auch für Daimler-Benz ein Forschungszentrum in der Software-Metropole Bangalore (im südindischen Bundesstaat Karnataka) zu eröffnen.

Das Unternehmen tritt damit in die Fußstapfen der Deutschen Bank, die dort die Software für ihre Geldautomaten entwickeln ließ und der Deutschen Lufthansa, deren weltweite Ticketabrechnung in Indien erfolgt.



Quelle: Nasscom

## Im Winter den Heuschnupfen bekämpfen

### Akupunktur – heilende Nadeln gegen die Pollenallergie

Wer sich in der nächsten Pollensaison den Heuschnupfen ersparen will, sollte in den Wintermonaten etwas dagegen unternehmen. Zur dauerhaften Bekämpfung der Allergie eignet sich besonders die klassische chinesische Ganzkörper-Akupunktur. Die intensive – etwa zwei- bis dreiwöchige – Akupunkturbehandlung sollte vor der Pollensaison (Dezember bis Februar) beginnen. Es wird empfohlen, die Behandlung ein bis zweimal in den Folgejahren zu wiederholen. Das Deutsche Akupunktur-Zentrum bietet solche Intensivkuren seit vielen Jahren an. Die meisten Krankenkassen übernehmen auf Antrag einen großen Teil der Behandlungskosten.

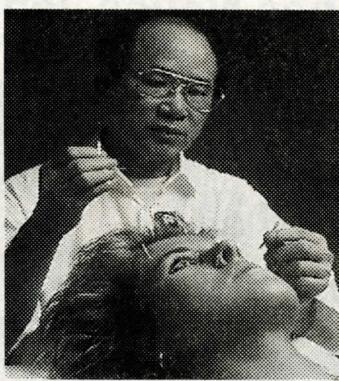
Die Wirksamkeit der Akupunktur ist heute umstritten und wird inzwischen auch von zahlreichen niedergelassenen Ärzten empfohlen. „Die Akupunk-

tur ist die schnellste, nebenwirkungsfreie Therapie gegen eine Pollenallergie“, lautet das Urteil von Dr. med. Bogdan Finiewicz, leitender Arzt des Deutschen Akupunktur-Zentrums in Waldbrunn/Odenwald.

Das Heilungsprinzip der Akupunktur ist einfach: Die Aku-

punkturpunkte (es gibt etwa 700 im menschlichen Körper) verbinden ein System von Energieleitlinien; der Akupunkteur nennt sie Meridiane. Die Meridiane wiederum sind bestimmten Organen bzw. Organfunktionen zugeordnet. Aufgrund seiner Diagnose legt der Akupunkteur fest, an welchen Punkten die Nadeln unter die Haut geführt werden. Die Nadelstiche bewirken, daß den erkrankten Organen entweder Energie zugeführt oder aber entzogen wird. Ziel ist es, durch Reizung der Akupunkturpunkte die Selbstheilungskräfte des Körpers zu aktivieren.

Die Behandlung mit den heilenden Nadeln tut nicht weh und ist frei von Nebenwirkungen. Die Akupunktur kann auch mit anderen bewährten Therapieformen kombiniert werden. Weitere Informationen: 06274/9310.



5. Bei sonnenempfindlicher Haut ist es empfehlenswert, die Haut schon vor dem Urlaub mit Betacarotenkapseln (z.B. Carotaben) von innen auf die Sonne vorzubereiten. Betacaroten schützt in der Dosierung vor einer schnellen Hautalterung und verleiht Ihnen eine attraktive Bräune, die auch nach dem Winterurlaub anhält.

6. Feuchtigkeit ist für sonnenstrapazierte Haut unentbehrlich. Deshalb sollten Sie sich zum Après-Ski immer gut mit einer reichhaltigen Aftersun-Lotion (z.B. Contralum After-sun-Lotion) eincremen.

Aber Achtung: Man unterschätzt die Sonnenwirkung leicht. Die weiße Schneedecke reflektiert und verstärkt so die Strahlung. Deshalb sollte man die Haut besonders sorgfältig

## Sicherheit und Bedienungskomfort – optisch attraktiv „verpackt“!

Wenn's brennt, ist's meist zu spät. Rauch und heiße Brandgase breiten sich in Gebäuden schnell aus, schneiden Fluchtwägen ab und behindern so den gezielten Löschangriff der Feuerwehr. Um den Schaden eines Brandes so gering wie möglich zu halten und vor allem Personenschäden zu vermeiden, schreibt der Gesetzgeber deshalb in verschiedenen Bundesländern einen zuverlässigen Rauchabzug für Gewerbe-, Verwaltungs- und Industriegebäude vor. Dieser Forderung wird beispielsweise die Braas Rauch- und Wärme-Abzugs-Anlage gerecht, die für alle Braas Dachfenster geeignet ist. Sie sorgt im Brandfall für sofortigen Rauchabzug durch automatisches Öffnen der Fenster. Dadurch werden die Fluchtwägen weitgehend vom Rauch freigehalten, Löscharbeiten erleichtert und Folgebrände verhindert. Optisch attraktiv durch ihr modernes

Design, paßt sich die RWA-Anlage harmonisch an alle Braas Dachfenster-Systeme an und ist somit auch für den Einsatz im Wohnbereich geeignet. Und noch ein Zusatznutzen: Die Braas RWA-Anlage läßt sich auch zum komfortablen täglichen Lüften verwenden.



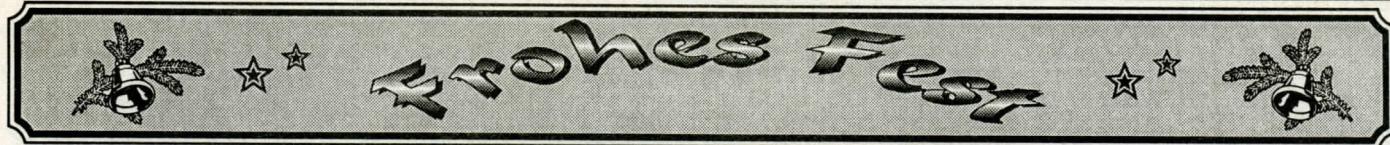
Foto: Braas Tageslichtsysteme GmbH

## Kredite für's Private

Rund 1,2 Billionen Mark Kredite an „wirtschaftliche unselbstständige und sonstige“ Privatpersonen – dahinter verbergen sich Konsumentenkredite beispielsweise zur Finanzierung des Autos, der Waschmaschine oder der Wohnungseinrichtung ebenso wie Kredite für den privaten Wohnungsbau. Größter Kreditgeber ist der Statistik der Bundesbank zufolge die Sparkassenorganisation mit rund 480 Milliarden Mark oder einem Anteil von 40,4 Prozent.

Das dichte Netz von Filialen und die Kenntnis ihrer Kunden vor Ort wirken sich dafür vorteilhaft aus.





**Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
Jahr 1997**



wünschen wir all unseren Kunden Ihre Firma  
**Warwel & Wagner**



Ihr Partner für  
Elektrofragen • Verkauf • Service  
07580 Seelingstädt 16  
Tel./Fax: 036608/90037 • Fax 90038



**und ein gesundes,  
erfolgreiches  
neues Jahr**

wünscht allen Mitgliedern,  
Freunden und Sponsoren  
der

**Stadtclub  
Hohenleuben e.V.**



**Fröhliche Weihnachten  
und ein glückliches neues Jahr**

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

**MFB**

**MARKERSDORFER FENSTERBAU GMBH**



**07980 BERGA/MARKERSDORF • TELEFON 036623/25613 • TELEFAX 036623/20256**



**Allen Kunden, Freunden und Bekannten  
herzliche Weihnachts-  
und Neujahrsgrüße wünscht**

**Bau- und Brennstoffhandel  
Lippold**

August-Bebel-Straße 31 a • 07980 Berga/Elster



► Verkauf der  
Silvesterknaller ab  
28.12.1996!



# Frohes Fest



## Frohe Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr

wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten



Kachelöfen

Kamine

Fliesen

20 Jahre

**Ofen-Herzog**

Brauhausstr. 10 • 07980 Berga/E. © 2 56 21



## Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr

### Familie Weishaupt

GETRÄNKEHANDEL

Kirchplatz 4 • 07980 Berga



Weihnachtswöche 5 % Rabatt auf alle Getränke



Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten Ihre

## Videothek Wetzel

### Öffnungszeiten:

24.12.1996

10.00 - 13.00 Uhr

31.12.1996

10.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 17.00 Uhr

Feiertage geschlossen



Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Neues Jahr

verbunden mit einem Dankeschön für das uns im Jahr 1996 entgegengebrachte Vertrauen wünscht unserer verehrten Kundschaft

## Familie Stöltzner mit Belegschaft

07980 Wernsdorf • Nr. 20 a



Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

## Autohaus Daßlitzer Kreuz

Inh. Ulrich Körner

07980 Daßlitz/Greiz

Tel./Fax. (036625) 20581/20585

TOYOTA

# Frohes Fest

Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
Jahr 1997

wünschen wir unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten

**ROLAND**  
MEISTERBETRIEB **LESCH**  
SANITÄR • HEIZUNG • KLEMPNEREI  
Winterleite Nr. 11  
07980 Berga/Elster

Tel. (036623) 2 52 96  
Fax (036623) 2 03 80

Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr  
wünscht allen Kunden,  
Freunden und Bekannten

**Salon  
Regina**

Nr. 2 a • Clodra

Frohe Weihnachten  
und ein  
glückliches  
neues Jahr



wünscht  
**Familie Große**

Lotto - Zeitschriften  
Schreibwaren  
Berga • Schloßstraße 19 • ☎ 2 07 83



**FROHE WEIHNACHTEN  
UND IMMER GUTE  
FAHRT IM NEUEN JAHR**

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten



**Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr**  
wünschen wir allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
das Team der



**Kfz-Reparatur  
M. Steiner**

August-Bebel-Straße 70 • 07980 Berga/Elster • Tel.: (036623) 20805

# Frohes Fest



*Frohes Fest*  
und ein gesundes,  
erfolgreiches  
neues Jahr  
wünscht  
**Helga Rehnig**  
*Gaststätte „Zollhaus“*



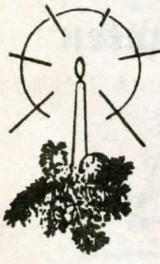
Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
gesundes  
**NEUES JAHR**  
wünscht Ihr  
**TEXTILFACHGSCHÄFT  
Gudrun Mahnke**  
und Familie



*Frohe Festtage*  
und ein  
glückliches  
Neues Jahr  
wünschen wir unseren  
verehrten Gästen, Freunden und Bekannten  
**Gaststätte  
„Schöne Aussicht“**  
Familie Bieringer



*Gesegnete Weihnachten*  
und alle guten Wünsche  
zum neuen Jahr  
allen Kunden, Freunden  
und Bekannten  
**Gartenbau Dietzsch**  
Obergeißendorf

*Frohe Weihnachten und ein  
erfolgreiches neues Jahr*  
wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.  
**GERHARD HÖFMANN, BERGA/E.**  
**DACHDECKERMEISTER**  
Fachmännische Ausführung aller Dacharbeiten in Schiefer, Ziegel und  
Fassadenverkleidung • Dachklempnerarbeiten sowie erstellen von Rüstungen  
07980 Berga • Bahnhofstraße 24 • Tel./Fax: (036623) 2 07 89



**Frohes Fest**

Allen Lesern und Inserenten  
wünschen wir ein besinnliches  
**Weihnachtsfest**  
und viel Glück  
und Erfolg für 1997

Inform-Verlags-GmbH & Co KG



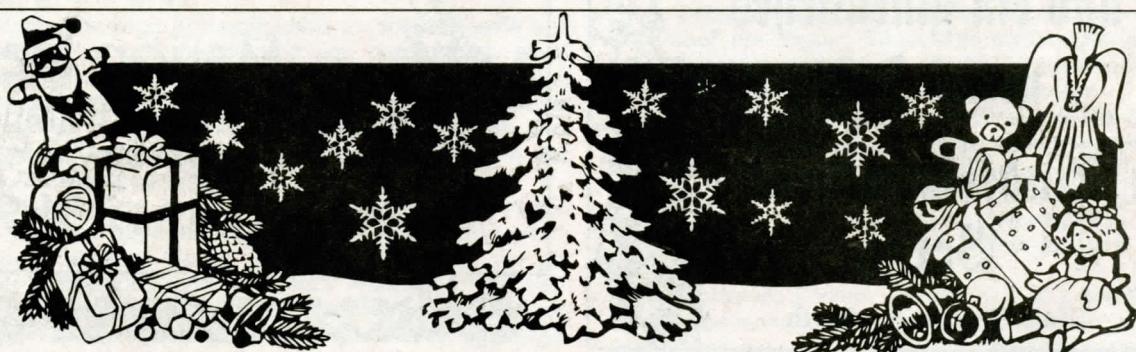
*Frohe Weihnacht  
und viel Glück im  
neuen Jahr*

wünscht Ihnen Ihr  
Anzeigenfachberater  
**Gunter Fritzsche**

**Inform-Verlags-GmbH & Co KG**

Tel./Fax 0 37 44 / 21 61 95

*Für das mir entgegengebrachte  
Vertrauen möchte ich mich bei  
all meinen Kunden bedanken.*



**Frohe Weihnachten und ein  
erfolgreiches neues Jahr**  
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten

Ihr Ford und KTM Partner



**LUDWIG**

in Berga und Zeulenroda

● Service für Karosserie und Lack ●



**Frohes Fest**



**Frohe  
Weihnachten  
und ein  
erfolgreiches  
neues Jahr**

wünscht allen Kunden,  
Freunden und Bekannten

**REWE**

**Fischer oHG**

07980 Berga/E. • In der Winterleithe 9

☎ (036623) 5240  
Fax: (036623) 5270

Silvesterfeuerwerksverkauf  
ab 28. Dezember 1995



**Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
neues Jahr**

**Stadt-Apotheke  
Berga**

Inh. Thomas Seyffarth



*und ein gesundes,  
erfolgreiches  
neues Jahr  
wünscht*

**MÖBEL-WUNDERLICH**

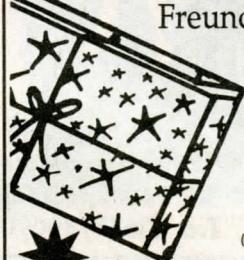
Berga - ☎ 2 03 46



**FROHE WEIHNACHT**

und

VIEL GLÜCK IM NEUEN JAHR  
wünschen wir unseren verehrten Patienten,  
Freunden und Bekannten.



**Marions**

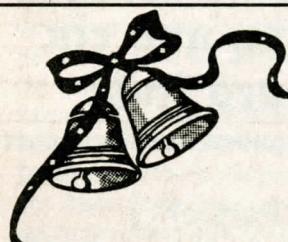
**Pflegedienst**

→ Auch an den Feiertagen  
sind wir für Sie da.

**Marion Hecht**

Ortsstraße 110  
07980 Wolfersdorf

Tel. 01 61 - 2 31 95 22



**FRÖHLICHE WEIHNACHTEN  
UND EIN GESUNDES  
NEUES JAHR WÜNSCHT IHNEN**



**Tischlerei und Möbelhandel**

**Reinhard Bachmann & Sohn OHG**

Dorfstraße 16 • 07980 Albersdorf • Tel./Fax: (036623) 2 03 70

Unser Geschäft in Berga bleibt vom 23.12.96 bis 3.1.97 geschlossen!

# Frohes Fest



Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr  
wünscht allen Kunden,  
Freunden und Bekannten

**Gärtnerei  
Wernsdorf**

Ingrid Velterlein  
und Familie

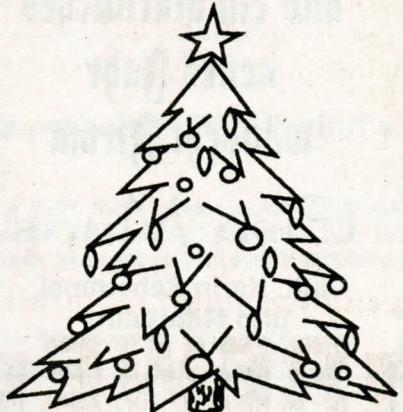
**Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
Jahr 1997**

wünschen wir unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten

**Quelle-Agentur**

Inh. Ute Schiller

Markt 10 • 07980 Berga/E.



Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
neues Jahr

**Marktbäckerei GmbH**

Robert-Guezou-Str. 1-3  
07980 Berga/E.  
Tel. 036623 / 56 05



*und ein gesundes,  
erfolgreiches  
neues Jahr  
wünscht*

**Jochen Schumann**

*Elektro-  
und Haushaltwaren*

BERGA • Bahnhofstraße 6

Frohe Weihnacht  
und die  
besten Wünsche  
zum neuen Jahr  
übermittelt Ihnen

Familie



**H. Kretzschmar**

Papier - Büro - Spiel  
Modelleisenbahnen



# Frohes Fest

Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
neues Jahr  
wünscht Firma  
**Elsa Maas**  
Inh. Karin Schemmel  
und Mitarbeiter

Oh, du frö hö hö hliiche

Ein geselliges  
Weihnachtsfest  
und guten Rutsch  
ins neue Jahr  
wünscht allen Kunden



**Bärbels**  
*Bistro & Pension*

Ortstraße 43

07980 Clodra/Th.

Telefon 036623 / 2 51 55

Inh. Barbara Bretschneider

frohe  
**WEIHNACHT**  
und viel Glück im  
neuen Jahr wünscht  
**Fa.**  
**Klaus-D. Prüfer**  
Malermeister  
Telefon und Fax  
036623 / 2 10 11

Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr  
wünscht allen Kunden,  
Freunden und Bekannten

**Baumschulen Strobel**  
und Blumenladen

Berga/E.  
0 (036623) 2 02 48

**FROHE WEIHNACHTEN  
UND GUTE FAHRT  
IM NEUEN JAHR**  
wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

**Fahrschule Kubitz**  
Bahnhofstraße 2 • Berga/Elster



Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr  
wünscht allen Kunden,  
Freunden und Bekannten

**Familie  
Andreas Thoß**  
und Mitarbeiter

# Frohes Fest



Frohe Weihnachten  
und alles  
Gute zum Jahreswechsel  
wünscht allen Kunden, Freunden  
und Bekannten

Ihre

**Marktbäckerei  
Berga**

Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
Jahr 1997

wünschen wir unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten

Fernseh- und Elektronikservice

**B. Zeuner**

07980 BERGA/E. • Bahnhofstr. 3  
Tel./Fax: (036623) 2 08 57

Karpfenverkauf im Fischhaus Dittersdorf

Jeden Freitag von 15 - 17 Uhr  
für Weihnachten am 24.12. 9 - 11 Uhr  
für Silvester am 30.12. 15 - 17 Uhr  
In Ausnahmefällen Rückruf unter  
Tel. 036623 / 2 07 82



**Neue  
Autotarife  
'97**

PS. Ich übernehme für Sie:

**Kfz-Zulassung und  
Umkennzeichnung**

Sprechzeiten:

Di. 9 - 12 u. 15 - 18 Uhr  
Do. 9 - 12 u. 15 - 18 Uhr  
Fr. 9 - 12  
und nach Vereinbarung

Hauptvertretung der DVAG-Allianz

**Allianz**

Am Markt 12 • 07980 Berga  
Tel.: (036623) 2 51 15



**Mario Heine**



Frohe  
Weihnachten  
und ein  
erfolgreiches  
neues Jahr  
wünscht allen  
Kunden, Freunden  
und Bekannten

Ihr

Friseursalon

**„Brigitte“** und Team

07980 Berga - Am Markt 4  
Tel.: 0171 - 6 20 15 77

**EIN HERZLICHES DANKESCHÖN**

sagen wir für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen

**FROHE FESTTAGE UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR.**

**larep** GmbH

07980 Markersdorf • (036623) 20247

**Öffnungszeiten Tankstelle:**

24., 25., 26. u. 31.12.96  
von 8.00 - 12.00 Uhr  
geöffnet  
1.1.1997 geschlossen

**Achtung!**

Vom 2.1. - 31.03.1997  
samstags  
von 8.00 - 15.00 Uhr  
geöffnet.



**frohes Fest**

Bestnoten beim ADAC-Crashtest!



Modell Combi GLXi und Modell Limousine GLX, Sonderausstattungen Alufelgen

## Extra sicher. Extra günstig. **Skoda** **Felicia Safety.**

Inkl. 1-Jahr-  
Komplett-Versicherung,  
Fahrsicherheits-  
training etc.

SKODA. Sicher mal an!

Ihr freundlicher SKODA-Partner:

**Martin & Harry Neudeck**

Hauptstraße 42

07980 Wildetaube

Tel. 03 66 25 / 2 04 42

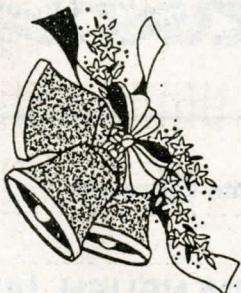


Volkswagen Gruppe



Wir danken unserer werten  
Kundschaft für das entgegen-  
gebrachte Vertrauen und  
wünschen ein

**frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches  
neues Jahr**



**Klempnereimeisterbetrieb  
Frank Meyer**

Brauhausstr. 4 • 07980 Berga/E.  
① (036623) 2 02 60

**Gaststube „Seeblick“**

**Albersdorf im Freizeitpark Berga**

**Unser Weihnachtsgeschenk für Sie:**

Wir haben geöffnet am:

24.12. ab 18.00 Uhr  
25.12. ab 11.00 Uhr  
26.12. ab 11.00 Uhr

Genießen Sie den Heiligen Abend bei uns  
mit einem Weihnachtsmann und  
kleinen Überraschungen.

**Tel. Bestellung bitte unter:**

**036603 / 84 20**

im Hotel im Gasthof „Elsterperle“  
Wünschendorf

**Außerdem!!!**

**Weihnachtstanz**

am 25.12. ab 19.00 Uhr  
im Hotel u. Gasthof „Elsterperle“

*Wir freuen uns auf Sie  
und wünschen Ihnen frohe Festtage!*

**Frohe Weihnachten  
und gute Fahrt im  
neuen Jahr  
wünscht**



**Firma Steffen Roth**

**KFZ. + MASCH.-REPARATUREN**

07980 BERGA/E. • Winterleite 23  
Tel. (036623) 2 08 62  
JEDEN DONNERSTAG TÜV

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr





**Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr**

wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten

**Tischlerei Bernd Scheffer**

Schloßstraße 9  
© 20101/2 56 08 Berga

Wir danken unserer werten Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein  
**frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.**

Wolf GmbH



Fachmarkt Raumgestaltung

Raumausstatter Handwerk



- Teppichböden
- CV-Beläge
- Polstermöbel
- Sonnenschutz
- Dekoration
- Service

Gewerbegebiet Winterleite 5 • 07980 Berga/Elster • © 03 66 23 / 52 95



*frohe*  
**WEIHNACHT**

Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten

**frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr.**

**Wolfgang Günther**

**Containerdienst**

Am Daßlitzer Kreuz  
07980 Daßlitz



**Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr**

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten  
Ihre

**Boutique Maja**

Berga, Brauhausstr. 1  
© 036623 / 2 02 93



**WIR ZIEHEN UM**  
**ab 16.12.1996**

eröffne ich meine Praxis in

**WEIDA • MITTELSTRASSE 2**  
(Parkplatz am Haus)

**SPRECHZEITEN:**

Montag	9.00 - 12.00 Uhr u. 15.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr u. 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 10.00 Uhr u. 15.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 14.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Schwangerengymnastik in der Praxis  
Teenagersprechstunde Mittwoch von 13.00 - 14.00 Uhr  
ohne Anmeldung

**Dr. med. G. Dennler**  
Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtsmedizin  
Telefon 03 66 03 / 6 24 19



**Frohe Weihnachten und guten Empfang auch im neuen Jahr**

wünscht  
**Fernseh - Berger**  
Meisterbetrieb

**TV - VIDEO - AUDIO - SAT**

Markt 11 • Berga/Elster • © (036623) 2 10 00





**frohe  
Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr**

wünscht allen Freunden und Bekannten

**Rudolf Wagner**

und Familie  
Uhrmachermeister  
R.-Guezou-Str. 8 • Berga



Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr

wünscht allen Kunden,  
Freunden und Bekannten

**M** **Mannheimer**  
Mannheimer Versicherungen

Generalagent  
**Karl-Heinz-Böttger**  
Versicherungsfachmann (BWV)  
Schloßstraße 10 • 07980 Berga/Elster  
Tel./Fax: (036623) 2 06 59

**Die beste Prämie  
seit Jahren.**

**Bis 31.12. zu uns.**

LBS und Sparkasse: Unternehmen der  Finanzgruppe. Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

**LBS**  
Bausparkasse der Sparkassen  
Finanzgruppe



**Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
und viel Glück für das neue Jahr.**

Außerdem möchten wir allen, die uns ihr Vertrauen geschenkt haben, für die gute Zusammenarbeit danken. Und falls Sie noch Fragen rund ums Bausparen oder Finanzieren haben, kommen Sie gleich vorbei. Bei der LBS oder Sparkasse. Denn die gesamten LBS-Vorteile können Sie bis 31.12.1996 auf alle Fälle mitnehmen.

Ihre LBS-Bezirksleiterin  
**Gabriele Ruß**  
Beratungsstelle Greiz, Hirschsteingasse 2-4  
 70 69 40

**ŠKODA-VERTRAGSHÄNDLER**



**Martin & Harry Neudeck**

Hauptstraße 42  
07980 Wildetaube  
Tel./Fax.: 036625/20442